



211 East. 43<sup>rd</sup> St., Suite 706 New York, NY 10017

Tel: 1 646 487 0003 Fax: 1 646 487 0004

E-mail: [viny@vivatinternational.org](mailto:viny@vivatinternational.org) \* [vivatssps-roma@pcn.net](mailto:vivatssps-roma@pcn.net) \* [vivatsvd@verbodivino.it](mailto:vivatsvd@verbodivino.it)

Website: [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org)

**BOLETÍN INFORMATIVO N° 22**

**Septiembre - Octubre 2004**

## **COLABORACIÓN ENTRE EL DEPARTAMENTO DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA ONU Y VIVAT INTERNATIONAL**

VIVAT International (VIVAT) estuvo presente entre las 546 organizaciones registradas y los 1.893 representantes de ONGs de 80 países que participaron en la reciente 57<sup>a</sup> Conferencia Anual DIP/ONG con el tema «Metas de Desarrollo del Milenio: Acción de la Sociedad Civil.» La Conferencia se realizó en las Naciones Unidas, Nueva York, del 08 al 10 de septiembre, 2004. «**No hay tiempo que perder para terminar con la extrema pobreza y disponer el mundo en forma más humana y justa**» señaló Kofi Annan, Secretario General, en el discurso de apertura de la Conferencia que este año se propuso movilizar más ampliamente el apoyo público en favor de las metas anti-pobreza, fijadas por 189 Jefes de Estado y de Gobierno en la Cumbre del Milenio 2000.



Como estaba previsto esta Conferencia trató sobre lo que las ONGs pueden y necesitan hacer por ellas mismas y con los gobiernos en favor del logro de las Metas de Desarrollo del Milenio (MDM). La mayoría de los panelistas y oradores, incluyendo los representantes oficiales de las Naciones Unidas reconocieron el rol que han jugado las ONGs en este proceso. Kofi Annan expresó que las ONGs ayudan a sostener la voluntad política de los gobiernos. Eveline Herfkens, Coordinadora Ejecutiva del Secretario General para las Metas de Desarrollo del Milenio

dijo que la sociedad civil había insistido en un acercamiento basado en los derechos humanos, exigiendo la acción de gobierno y pidiendo la participación. Julian Hunte, Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas enfatizó que la relación de las Naciones Unidas con las ONGs dieron prueba de ser recíprocamente valiosas. Las ONGs ampliaron el alcance global de la Organización, ayudaron a promover una mayor conciencia pública y aseguraron la comprensión de los temas. También señaló que las ONGs aportaron particular conocimiento y experiencia en el establecimiento de políticas y en la implementación de cursos de acción.

Los participantes y oradores opinaron en general que algunos países están en camino de lograr la mayoría de las MDM dentro del plazo 2015. Sin embargo, consideran que otros países, especialmente los de África no podrán lograr estas metas a menos que se den algunos pasos decisivos por parte de todos los implicados. Es necesario que los mismos países en desarrollo hagan más respecto a las primeras siete metas, a saber: 1) Erradicar la pobreza extrema y el hambre, 2) Lograr la enseñanza primaria universal, 3) Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer, 4) Reducir la mortalidad de los niños menores de 5 años, 5) Mejorar la salud materna, 6) Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedad, 7) Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente. El mundo desarrollado también debe hacer más para alcanzar la meta número ocho, es decir, fomentar una asociación global para el desarrollo. En términos reales, esto significa que los países en desarrollo tienen que movilizar y priorizar recursos propios; por ejemplo: dar educación básica a todos los niños. También deben luchar contra la corrupción y ser más transparentes y confiables. Los países desarrollados tendrán que cumplir su compromiso de dar al menos el 0.7% de su

Producto Nacional Bruto como asistencia al desarrollo de los países pobres. Tendrán que conceder condonación de la deuda y oportunidades de comercio, en tanto eliminan los subsidios agrícolas, lo cual destruye los mercados en los que los agricultores pobres dependen. Jeffery Sachs, Consejero Especial para el Secretario manifestó que el mundo estaría más a salvo y seguro si las vidas de todos se tomaran en serio.

**Kathryn (Rose Martin) Glenn, SSpS y Patrick Hogan, SVD** de USA, quienes asistieron a esta Conferencia reconocieron el rol que las ONGs juegan y la importancia de la participación de VIVAT en diferentes procesos que intervienen en la ONU. Kathryn expresa «Agradezco la invitación para participar en la 57ª Conferencia Anual DIP/ONG. Fue provocadora, pero al mismo tiempo realista... Aún estoy convencida que las ONGs juegan un rol muy importante para hacer que los gobiernos cambien a fin de mejorar el nivel de vida de sus pueblos, pero veo cada vez más que es un proceso largo y difícil. Estoy agradecida que nuestras Congregaciones estén en las Naciones Unidas como voz que representa a los/as Misioneros/as que trabajan en primera línea.»

Patrick expresa, «Finalmente, nuestras dos Congregaciones podían unirse a otras ONGs y estar en las Naciones Unidas para representar las necesidades y preocupaciones de la gente a la que estamos sirviendo en los 62 países en todo el mundo... Si estas ocho metas nobles (MDM) se hacen realidad, tendría que existir un mecanismo para coordinar y movilizar los esfuerzos, y las fuerzas más importantes y específicas para lograr estos objetivos están en el trabajo de las ONGs.»

(Informe completo de Kathryn y Patrick, y la publicación de prensa de esta Conferencia en: [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org) → poverty eradication → UN Millennium Development Goals)

La Conferencia Anual es sólo uno de los medios del Departamento de Información

Pública (DIP) de las Naciones Unidas que conecta a la gente del mundo entero a través de las ONGs. DIP ayuda a las ONGs para que tengan acceso a la información y la difundan, tocante varios temas en los que las Naciones Unidas está trabajando, capacitan al público para comprender mejor los objetivos y las metas de las Naciones Unidas. Las ONGs asociadas con DIP difunden información sobre las Naciones Unidas a sus miembros, así promueven la comprensión y el apoyo a la Organización por parte de la base. Esta difusión implica: publicar las actividades de las Naciones Unidas alrededor del mundo, en temas tales como paz y seguridad, desarrollo económico y social, derechos humanos, compromisos humanitarios y derecho internacional, promoviendo las observaciones de la ONU y los años internacionales fijados por la Asamblea General y centran la atención mundial en temas importantes que afronta la humanidad.

VIVAT Internacional, ahora acreditada ante la ECOSOC de la ONU, ha estado promoviendo los valores y objetivos de las Naciones Unidas directa o indirectamente a nivel de la base y en la sede de las Naciones Unidas en los últimos cinco años. Aunque VIVAT no está asociada con DIP, ha estado difundiendo información sobre las Naciones Unidas, especialmente en los pueblos de áreas remotas a través de la radio, el video, las circulares y las páginas web, y además participando en Conferencias Anuales y los Informes de los Jueves en la sede de las Naciones Unidas, Nueva York. Muchos miembros VIVAT están comprometidos en el área VIH/SIDA en varios países, especialmente en África.

Respecto a la asociación con DIP, VIVAT intensificará su colaboración con ésta en la sede de las Naciones Unidas y a nivel de la base. A nivel nacional, colaborará con los Centros de Información (UNICs) y los Servicios de Información (UNISs) para organizar conferencias, seminarios y publicidad a través de los medios de comunicación, ya sea en forma particular o con estos Centros.

## **SESIÓN SUSTANTIVA ECOSOC Y LDC WATCH, junio 28-30, 2004:**

Respecto a nuestra prioridad por África, VIVAT participó activamente en la Sesión Sustantiva de junio 28-30, 2004 en la ONU, Nueva York, cuyo enfoque fueron los países Menos Desarrollados (LDC Watch). LDC Watch está muy concentrada en África. VIVAT facilitó un panel ONG, participó en mesas redondas y fue panelista en el Panel organizado por la Sección DESA de las Naciones

Unidas el último día. También VIVAT hizo algunas específicas recomendaciones de acción para los Gobiernos y para la colaboración y el trabajo en red de las ONGs (Para mayor información sobre nuestra participación LDC Watch, informe y recomendaciones de LDC Watch: [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org) → Poverty Eradication → Least Developed Countries and Africa)

## INFORMES DESDE LA BASE

### Proyecto de vivienda a bajo costo, SVD y SSpS en Cebú, Filipinas

A través de Justicia, Paz e Integración de la Creación - el Centro de Desarrollo Integrado (JUPIC-IDC), 44 familias pobres en Sitio Camolinas, Barangay Poblacion, Cordova, Cebu recibieron su vivienda propia en abril de 2004. Las viviendas son un segundo lote de casas individuales a bajo costo de JUPIC-IDC, del Programa de Desarrollo Comunitario Integrado que tiene como objetivo proveer viviendas dignas y al alcance económico de la gente pobre, sin techo y marginada en Cordova. El proyecto de vivienda es el resultado de la asociación entre JUPIC-IDC y el gobierno local de Cordova. JUPIC-IDC es una ONG,

compuesta por SVDs, SSpS y laicos que trabajan en colaboración; esta ONG enfatiza la dimensión integral del desarrollo - la relación con Dios, el pueblo y la creación. Briggs Odtohan, SVD, Director señala: «A través de esta ONG no sólo denunciamos lo que aliena a los seres humanos de Dios, sino también anunciamos valores alternativos que se deben exteriorizar; estructuras alternativas que se deben iniciar o desarrollarse e incluso imaginación alternativa que debe ser despertada. (Del informe del Proyecto enviado por Briggs Odtohan, SVD, del 19 de abril, 2004 y «Cebu Daily News», del 04 de abril, 2004)

### Trabajo SVD con encarcelados y sus familiares en Juiz de Fora, Brasil

SVDs en Juiz de Fora, Brasil ayudan a encarcelados y sus familiares, legal y materialmente a través de una ONG «Asociación Ecuménica de Asistencia Jurídica a los Encarcelados (AEAJE)». Nilton G. Goncalves, SVD es su director. El objetivo principal de AEAJE es dar asistencia legal gratuita a los encarcelados sentenciados que no tienen acceso a la asistencia legal privada o que han recibido ayuda deficiente a causa del sistema de defensa pública del Estado. AEAJE fue fundada por un grupo de católicos y otras personas impulsada por la «Campaña de Fraternidad» de la Iglesia católica en 1996. Las actividades AEAJE son fundamentalmente tres: la primera es buscar información sobre los

juicios en las cortes criminales y examinar los que ya están bajo sentencia en la corte de ejecución; la segunda actividad es escuchar a los reclusos en sus necesidades de asistencia legal; y la tercera actividad es intervenir en los juicios bajo ejecución en las cortes. AEAJE también ayuda a los familiares de los reclusos en sus necesidades materiales: comida, medicina, información sobre los juicios en las cortes y la documentación para los que dejan la prisión. Las actividades de AEAJE son reconocidas y respetadas por las autoridades: jueces, abogados, defensores, directores y agentes en las prisiones en Juiz de Fora (Del informe de Nilton G. Goncalves, SVD del 15 de julio, 2004).

### Miembros de VIVAT International en Brasil Condenan los Ataques a la Gente de la Calle en Sao Paulo, Brasil, agosto 2004

SVDs y SSpS, miembros de VIVAT International condenaron enérgicamente los ataques a la gente de la calle en Sao Paulo, Brasil, el 19 y 21 de agosto, 2004, y publicaron una carta abierta (en portugués) junto con otras Organizaciones de la Sociedad Civil y las «Pastorales Sociales» exigiendo que el estado tome medidas de acción inmediata y arresten a las personas responsables y así dar término a este acto brutal. Como informó Ferdinando Doren Beki, SVD, Coordinador JUPIC de Brasil Central, en la semana del 19 de agosto, 2004,

quince personas de la calle fueron brutalmente atacadas, de las cuales cinco fallecieron. **Ferdinando Doren Beki, SVD** informó que los SVDs y SSpS de la zona central de Brasil, junto con colaboradores laicos trabajan con la gente de la calle en y alrededor de Sao Paulo. Algunas de las organizaciones y movimientos a través de los que trabajan son: Associacao Rede Rua y la Comissão Pastoral da Terra-CPT del estado de São Paulo. (Mayor información en [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org) → Poverty Eradication → Street People)

## VIVAT INTERNATIONAL ACREDITADO EN ECOSOC DE LA ONU

El 26 de julio, 2004, la Oficina Central de VIVAT International en Nueva York recibió por fax la comunicación oficial de la Sección ONG, DESA, ONU, informando que el Consejo Económico y Social (ECOSOC) en su reunión regular del 24 de julio, 2004 decidió conceder el estatus consultivo especial a VIVAT International. Esto fortalece nuestro trabajo a nivel de la base y nos impulsa a colaborar mejor con las Naciones Unidas a nivel de la sede central, regional y nacional. En los próximos meses el Comité Ejecutivo reflexionará con la SVD y SSpS, miembros de VIVAT International, lo que significa ser acreditado ante las Naciones Unidas y cuáles son nuestros privilegios y responsabilidades.

También queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer especialmente a las tres ONGs acreditadas que nos ayudaron enormemente y de muchas maneras. Franciscans International calificó a uno de los miembros del Equipo Ejecutivo en el año 2000 y suministró licencia en la base desde febrero 2000 hasta junio 2004. También Global Education Associates calificó a uno de los miembros del Equipo Ejecutivo en el año 2000 y proveyó licencia en la base ante la ONU desde enero 2000 hasta enero 2003. Y Elizabeth Seton Federation proveyó licencia desde junio hasta diciembre 2003.

### **Kathryn (Rose Martin) Glenn, SSpS voluntaria para ayudar en la Oficina Central de VIVAT:**

La Oficina Central de VIVAT International contó afortunadamente con la ayuda de Kathryn (Rose Martin) Glenn, SSpS en el trabajo de oficina del Comité Ejecutivo, los meses de agosto-septiembre, 2004, en Nueva York. Su

presencia y entusiasmo son una gran bendición. Ella también participó en algunas de las reuniones y Conferencias que se realizan en la ONU como representante de VIVAT International.

### **VIVAT International está en el sitio web de Financiamiento para el Desarrollo (FfD) ONU:**

<http://www.un.org/esa/ffd/cs-Nongovernment-organ-workinggroup.pdf>. Información sobre VIVAT y su objetivo al ser parte del «Financing for

Development Non-governmental Organizations Working Group (FfD-NGOWG)» en las Naciones Unidas.

## DIA INTERNACIONAL DE LA PAZ 2004

El 21 de septiembre fue fijado por la Asamblea General ONU como el «Día Mundial de la Paz.» El objetivo de este día es «Mundialmente animar 24-horas de observancia espiritual en favor de la paz y la no-violencia.» Cada casa de oración y lugar de culto espiritual, así como también todos los grupos de diferentes credos y religiones están invitados a demostrar la fuerza de la oración al promover la paz

y prevenir la violencia. Los individuos y grupos están invitados a promover esta iniciativa mundial a través del compromiso de 24 horas de vigilia por la paz el 21 de septiembre, 2004. Mayor información en idiomas diferentes: [www.idpvigil.com](http://www.idpvigil.com). VIVAT International es una de las organizaciones que apoya la Vigilia en el Día Internacional por la paz promovida por la ONU.

### **¿Sabían ustedes?**

Todos los Informativos de VIVAT Internacional anteriores están en: [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org), bajo la denominación VIVAT International Newsletters. Visiten nuestro sitio web para obtener información sobre las actividades de VIVAT International en la ONU y en la base. Este sitio web también cuenta con enlace directo al sitio web de las Naciones Unidas, publicado en siete idiomas: árabe, chino, inglés, francés, ruso y español.

El boletín informativo VIVAT International es publicado bimestralmente.  
No reserve los derechos de autor  
y los artículos pueden ser reproducidos siempre que se cite la fuente respectiva.  
El Comité Ejecutivo (VINY, VIVAT Interational en Nueva York):  
Lawrence Correa SVD (Director)  
y Maria Consolación Matnao SSpS (Vice-Directora).  
Editora: Mary Helen Sullivan SSpS.  
Traductores: María Angélica Agüero SSpS (español); Karl Jansen SVD (alemán)